

Livret de visite
Facile à lire et à comprendre
F. A. L. C.

SAINT-MALO



© A. Lamoureux



La ville de Saint-Malo se situe en Bretagne dans le département de l'Ille et Vilaine.

La vieille ville est entourée de remparts.

Elle est nommée la **Cité corsaire**.

Les remparts sont une muraille de granit.

Saint-Malo c'est aussi un port.

Autrefois, les marins allaient découvrir le monde.

Ils allaient faire du commerce vers des pays lointains.

Ils allaient aussi pêcher la morue près du Canada, au nord de l'Amérique.

Ils partaient pour de longs mois, quelquefois des années sans revenir au pays.

C'était une vie difficile pour eux et leur famille.

Quand la France était en guerre, le roi de France autorisait les marins de Saint-Malo à capturer les bateaux ennemis.

On appelait ces marins des **Corsaires**.

C'est un mot qu'on retrouve partout dans la ville.

La ville est devenue très riche grâce au courage de ces corsaires.



137 SAINT-MALO. — Sur les Remparts. — LE.

LE CHÂTEAU

La Mairie de la ville se trouve dans le château.

Le cabinet du Maire, là où il travaille, est un des plus beaux bureaux de France.

On y trouve de très belles boiseries. Les murs en bois sont sculptés.

Autrefois, le château protégeait la ville et ses habitants.

Vue d'ensemble du château



La Tour Générale

Le Grand Donjon



LES REMPARTS

Le rempart est un mur qui relie et protège toutes les portes et tours de la vieille ville.

Ici on nomme la vieille ville « Intra-Muros ».

C'est un terme latin qui signifie « à l'intérieur » des murs.

On peut faire le tour de cette grande muraille.

Cette muraille forme une boucle d'à peu près 2 kilomètres.

Il faut compter environ 45 minutes de marche.

C'est une très belle promenade.

Les habitants de Saint-Malo ont toujours plaisir à s'y promener par tous les temps.

Chaque porte de la ville a des escaliers.

Ces portes permettent de monter ou de descendre comme bon vous semble.

REMPARTS CÔTÉ MER

Il faut prendre l'escalier près de la Porte Saint-Thomas.

Une fois en haut, nous avons une très belle vue : c'est la **Baie de Saint-Malo**.

Ici la mer est bleue et verte, couleur émeraude.

C'est pour cela qu'on appelle la côte : La **Côte d'Émeraude**



A quelques mètres en face, un des nombreux forts de Saint-Malo : Le **Fort National**.

On peut visiter le fort mais seulement quand la mer est basse.

Un chemin sur la plage permet d'y accéder en toute sécurité.

Il faut absolument s'informer des horaires de marées à l'Office de Tourisme avant d'y aller.

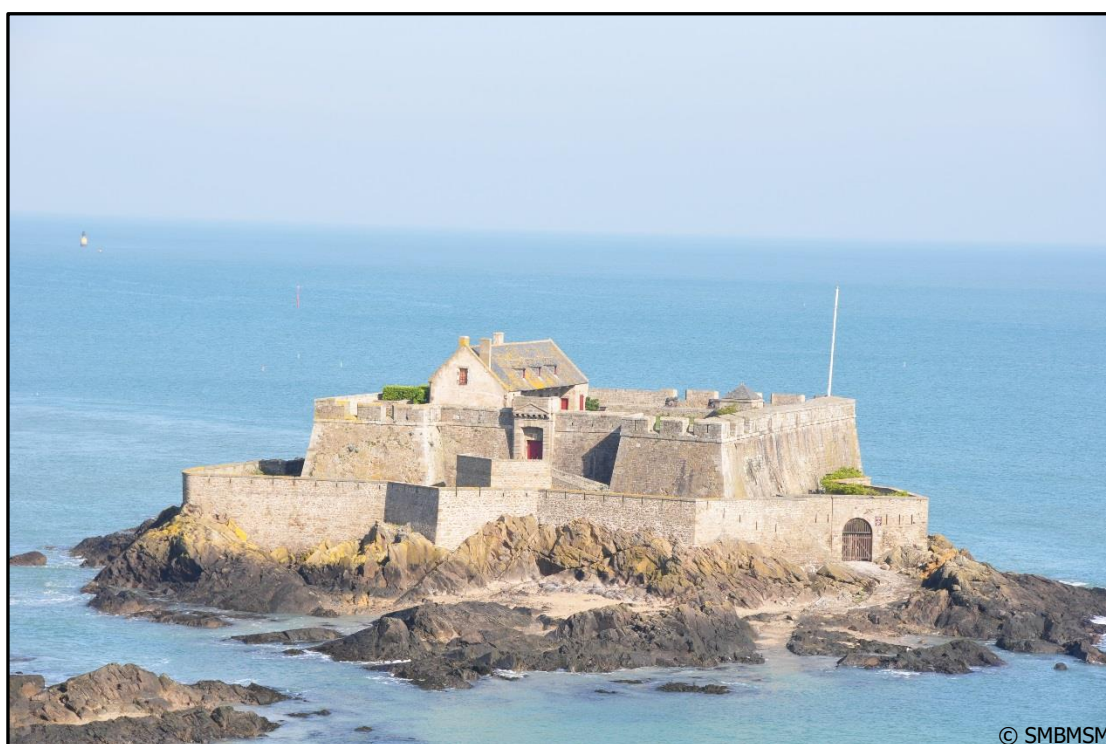
Si le drapeau français flotte au-dessus du fort, cela signifie que le fort est ouvert à la visite.



Le Fort National à marée basse



Ouvert



Le Fort National à marée haute



Fermé

LES MARÉES

Quand la mer se retire, cela s'appelle la basse mer ou marée basse.

Quand la mer monte, cela s'appelle la haute mer ou marée haute.

Tous les jours, toutes les 6 heures, la mer monte et descend.

Les horaires changent tous les jours.

Il est important de se renseigner à l'Office de Tourisme pour connaître les bons horaires.

On aperçoit en bas des remparts, des troncs d'arbres plantés dans le sable.

On les appelle des brise-lames.

Ici quand il y a des tempêtes ou beaucoup de vent, les vagues sont très fortes.

La force des vagues peut abîmer les murs.

Des troncs de chêne ont été plantés pour protéger la ville.

On dit que les brise-lames cassent la vague.



Brise-lames face au Fort National

ROBERT SURCOUF

Un homme avec une épée à la main nous domine.

C'est le célèbre corsaire **Robert Surcouf**.

Il est aussi célèbre à Saint-Malo, en France qu'en Grande-Bretagne.

Il est sans doute le plus célèbre de tous les marins corsaires.

Très jeune, il voulait absolument naviguer.

Son courage et son intelligence lui ont permis de capturer de très nombreux navires ennemis.

Il est devenu très riche.



Statue de Robert Surcouf

PLAGE DE BON SECOURS

Sur la plage de Bon Secours, on découvre la piscine d'eau de mer avec son plongoir.

Une piscine sur une plage au bord de la mer ? Quelle bonne idée !

A marée basse, elle permet de se baigner à n'importe quelle heure.



Plage de Bon Secours

Il y a 2 chemins sur les remparts à cet endroit : le **Bastion de la Hollande** surplombe la promenade.

Un bastion ressemble à une place, une esplanade.

C'est un élément important de défense de la ville.

On voit les canons qui dominent toute la Baie de Saint-Malo.



Le Bastion de la Hollande

Sur le bastion, on découvre la statue d'un autre habitant célèbre de Saint-Malo :

Jacques Cartier.

Ses vêtements montrent qu'il vivait il y a longtemps... c'était à l'époque du roi François 1^{er}.

Jacques Cartier était un grand navigateur.

Il a découvert le Canada en 1534.



Statue de Jacques Cartier

Côté Porte de Dinan, tout le long des remparts, on découvre de très belles maisons. On les appelle hôtels particuliers.

Ces maisons appartenait à de très riches propriétaires de bateaux : **les armateurs**.

Dans ces maisons d'armateurs, il y avait de très grandes caves.

Les armateurs y stockaient les marchandises qui étaient ramenées par les bateaux.

Il y avait de vrais trésors qui représentaient des fortunes.

La porcelaine de Chine, les tissus venus d'Inde, les épices qui n'existaient pas en France.

Les armateurs aimaient montrer leur richesse.

Ils recevaient leurs invités dans de très beaux salons, très bien décorés.



Il y avait beaucoup d'habitants dans la petite ville de Saint-Malo et à l'intérieur de la ville.

Dans la vieille ville, il n'y avait pas de jardin et l'air n'était pas très respirable.

Les riches armateurs de Saint-Malo avaient aussi un château à la campagne.

Ils allaient dans leur château pour prendre l'air et avoir beaucoup d'espace.

On peut visiter ces magnifiques châteaux, qu'on appelle des Malouinières.

Saint-Malo = Malouin (ou Malouine).

REMPARTS CÔTÉ PORT

LE PORT

En bas de la Grand' Porte, se situait le port de Saint-Malo.

C'est là que tous les bateaux s'amarraient.

Avant il n'y avait pas de quai, les bateaux jetaient l'ancre au bas des remparts.

Les bateaux étaient surveillés des voleurs depuis les remparts.



Le port autrefois

Aujourd'hui le port de Saint-Malo existe toujours mais les activités sont différentes.

Au bas des remparts, on aperçoit des voiliers et plus loin le port de commerce.

Quelques cargos vont et viennent à Saint-Malo pour amener ou prendre des marchandises.

Le bois, des blocs de pierre, des engrais...

C'est dans les bassins que se trouvent les nombreux bateaux qui participent à la Route du Rhum.

Depuis 1978, tous les 4 ans, des navigateurs partent de Saint-Malo et traversent l'Océan Atlantique.

Ils rejoignent la Guadeloupe, une île française dans les Antilles située à 6 562 kms de Saint-Malo.

C'est une course en solitaire et très difficile

Seuls les grands navigateurs parviennent à passer la ligne d'arrivée en premier.



Le port aujourd'hui

LA CATHÉDRALE

On aperçoit une grande flèche : c'est le clocher d'une grande église nommée cathédrale. Les marins et les habitants de Saint-Malo étaient très croyants.



La cathédrale Saint-Vincent

Le métier de marin était le seul métier possible à Saint-Malo.

C'était un travail difficile.

Parmi le métier de marin, il y avait de très jeunes garçons, encore des enfants.

Des pères de famille, mais aussi des habitués partaient en mer pour gagner leur vie et nourrir leur famille.

Les traversées étaient longues et la nourriture était pauvre.

Les marins manquaient de fruits et légumes.

Nombreux mouraient en mer, le plus souvent de maladie.

Il n'y avait pas de médecin à bord.

On ne savait pas guérir les fièvres et les maladies tropicales.

SAINT-MALO RECONSTRUIT

Pendant la Seconde Guerre Mondiale, la vieille ville de Saint-Malo a été bombardée. De très nombreuses habitations ont été détruites.

Le maire de la ville a décidé de tout reconstruire presque comme avant.

Il aura fallu 25 ans pour que la vieille ville soit reconstruite (1947-1972).



Bonne visite à Saint-Malo !

Intra-Muros

0 60 m



Fort National

Tour Bidouane

Grand Bé
(accès à marée basse)

Piscine de Bon-Secours

Plage de Bon-Secours

Bastion de la Hollande

Chapelle Saint-Sauveur

rue St-Sauveur

rue de Dinan

rue de Toulouse

Demeure de Corsaire

Cale de Dinan

Embarcadère Vedettes

Cale de la Bourse

Gare Maritime de la Bourse

Maison de la Duchesse Anne

Micro-Zoo

Maison du Pélicot

Maisons d'Armateurs

rue St-Vincent

rue Porcon de la Bonfais

Grand rue

Cathédrale Saint-Vincent

rue Bonfais

les Remparts

le Renard

Bassin Vauban

Plage de l'Eventail

Plage du Sillon

Château / Mairie

Frégate Etoile du Roy

Bassin Duguay Trouin

Ce livret de visite Facile à Lire et à Comprendre a été réalisé par l'Office de Tourisme Saint-Malo Baie du Mont-Saint-Michel en collaboration avec l'ESAT UTOPI L'Hermitage, **ADAPEI 35**, dans le cadre des activités de soutien.



OFFICE DE TOURISME DE SAINT-MALO



Esplanade Saint-Vincent, 35 400 SAINT-MALO

02 99 56 66 99

www.saint-malo-tourisme.com

info@saint-malo-tourisme.com

